



Soluzion

Autôr: Thomas Pynchon

Titul originâl: The crying of lot 49

Tradutor dal originâl: Massimo Bocchiola

Titul par talian: L'incanto del lotto 49

Notis:

Une scriture curiose, clare, dificile, juste par tirâ dentri il letôr intun zûc misteriôs. Ce varaial volût fâ Pynchon cun chest romanç? Une discussion su la comunicazion? Une scherç su la dificolât di rivâ ae veretât ultime des robis? Par rivâ a sostignî che si trate di une dificolât che e pant une pretese impossibile, tant a dî, alore, che al è inutil pensâ che existi "une" veretât? E pûr, leint, si crôt di lâ daûr di un fîl logjic; al somee che la glagn e tegni par un pôc, ma dopo si romp, ogni volte. E alore, a chest pont, ce sens aial cirî? Une biele lezion, vie, cuntune protagoniste, Oedipa Maas, ancje je pierdude fra lis pagjinis dal romanç. Une altre prove des capacitâts artistichis di Pynchon!